



**ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Trnavská cesta 52  
P.O.BOX 45  
826 45 Bratislava



**TASR, SITA**

<b>Vaša značka/zo dňa</b> -/-	<b>Naša značka</b> OHVBPKV/206-9/91574/2019/Ki	<b>Vybavuje</b> Ing. Kišacová, PhD.	<b>Bratislava</b> 12. 3. 2019
----------------------------------	---	--	----------------------------------

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky upozorňuje na výskyt nebezpečných výrobkov v Európskej únii, ktoré nahlásili do systému RAPEX (rýchly výstražný systém pre nepotravinárske výrobky) kontrolné orgány v Českej republike a vo Švédsku. Ide o nasledujúce výrobky:

**1. hlásenie č. 418/19**

**názov:** URIAGE EAU THERMALE Bèbè 1 er Change – detský krém

**značka:** URIAGE

**výrobná dávka:** 801202- EXP 01/21, čiarový kód: 3661434002298

**krajina pôvodu:** Francúzsko

**výrobca:** Laboratoires Dermatologique d'Uriage, 92200 Neuilly, France

**popis:** 100 ml, krém na použitie do plienkovej oblasti, vid' obrázky





Vo výrobku bola zistená prítomnosť látky – butylparaben (0,05%), čo je v rozpore s prílohu č. 5 (Zoznam konzervačných látok povolených v kozmetických výrobkoch, položka č. 12a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kozmetických výrobkoch v znení neskorších predpisov. Látka sa nesmie používať v nezmývateľných kozmetických výrobkoch určených na použitie v oblastiach pod plienkou u detí do troch rokov. V prípade takéhoto nezmývateľného výrobku aplikovaného v oblasti pod plienkou u detí pod 6 mesiacov nie je možné vylúčiť riziko z dôvodu neukončeného vývinu metabolizmu a možnej poškodenej pokožky v tejto oblasti.

## 2. hlásenie č. 419/19

**názov:** BLUE eau de parfum – parfumovaná voda

**značka:** CHAT D'OR

**výrobná dávka:** 11/2018, čiarový kód: 5906074485284

**krajina pôvodu:** Poľsko

**výrobca:** FPH Joanna, ul. Wozniaka, 40-387 Katowice, Poland

**popis:** 30 ml, sklenená fľaška s plastovým uzáverom, vid' obrázky



IČO: 00607 223  
DIČ: 2020878090



Tel.: 00421 2 49 28 4245  
Fax: 00421 2 44 37 26 41



e-mail: janka.kisacova@uvzs.sk  
internet: www.uvzs.sk

Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (Butylphenyl methylpropional a Benzyl salicylate), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.

### 3. hlásenie č. 420/19

**názov:** Ciao Babe – parfumovaná voda

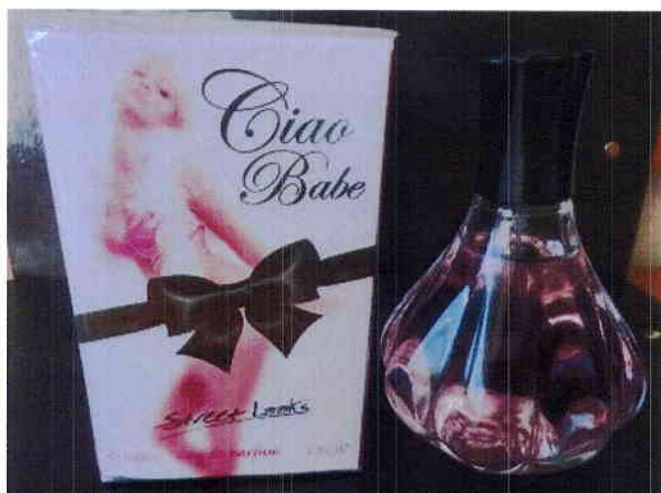
**značka:** Street Looks

**výrobná dávka:** B13874, čiarový kód: 8715658012986

**krajina pôvodu:** Čína

**výrobca:** COSCENTRA LTD., Shanghai China, People's Republic of China

**popis:** 100 ml, sklenená fľaška s plastovým uzáverom, viď obrázky



Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (Benzyl alcohol, Citronellol, Hydroxycitronellal, Alpha-isomethyl ionone, Butylphenyl methylpropional, Hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde a Hexyl cinnamal), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.

### 4. hlásenie č. 421/19

**názov:** Victory – parfumovaná voda

**značka:** LUCA BOSSI perfume

**výrobná dávka:** NO: 5817-2, čiarový kód: 6937926328595

**krajina pôvodu:** Čína

**výrobca:** Source of Beauty Cosmetics Co., LTD, People's Republic of China

**popis:** 100 ml, sklenená fľaška s plastovým uzáverom, viď obrázky

IČO: 00607 223

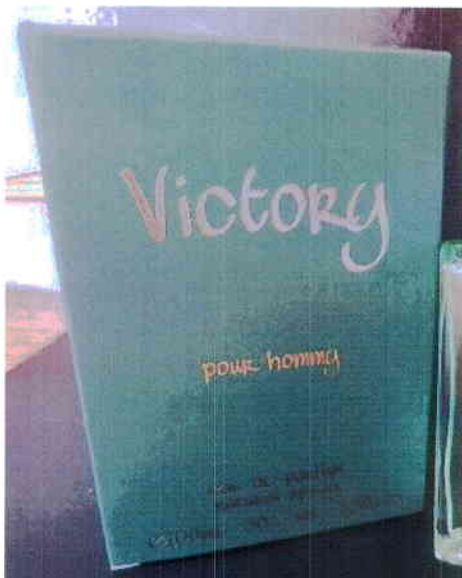
Tel.: 00421 2 49 28 4245

e-mail: janka.kisacova@uvzs.sk

DIČ: 2020878090

Fax: 00421 2 44 37 26 41

internet: www.uvzs.sk



Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (D-Limonene, Linalool, Citronellol, Geraniol, Hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde a Hexyl cinnamate), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.

#### 5. hlásenie č. 422/19

**názov:** LUXURE TEMPTATION – parfumovaná voda

**značka:** LUXURE PARFUMES

**výrobná dávka:** 02/2020, čiarový kód: 5907709921566

**krajina pôvodu:** Poľsko

**výrobca:** P.H.U. „EXPRES“, ul. Pilsudskiego 11, 41-209 Sosnowiec, Poland

**popis:** 100 ml, sklenená fľaška, vid' obrázky



Vo výrobku bola zistená prítomnosť látky - D-Limonene, ktorá nebola uvedená v zozname zložiek.

**6. hlásenie č. 423/19**

**názov:** Crystal – dezodorant

**značka:** Bi•es

**výrobná dávka:** S.171127 1616 17, čiarový kód: 5907699481538

**krajina pôvodu:** Poľsko

**výrobca:** URODA Polska Sp. Z.o.o., ul. Niecala 9/U1, 00-098 Warszawa, Poland

**popis:** 75 ml, sklenená fľaška, vid' obrázky



Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (Hydroxycitronellal, Alpha-isomethyl ionone a Hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.

**7. hlásenie č. 424/19**

**názov:** VERSALES DIAMOND – parfumovaná voda

**značka:** CHAT D'OR

**výrobná dávka:** 19 – kód uvedený na spodnej strane fľašky, 11/2017,

čiarový kód: 5906074486496

**krajina pôvodu:** Poľsko

**výrobca:** FPH Joanna, ul. Wozniaka, 40-387 Katowice, Poland

IČO: 00607 223

Tel.: 00421 2 49 28 4245

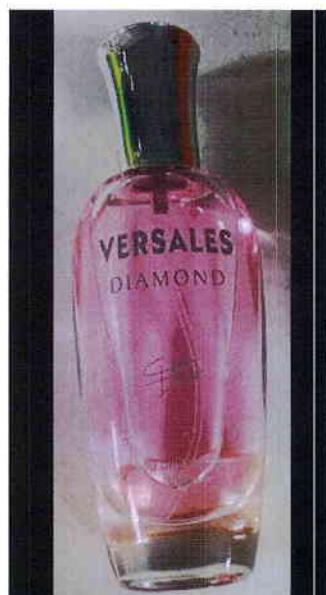
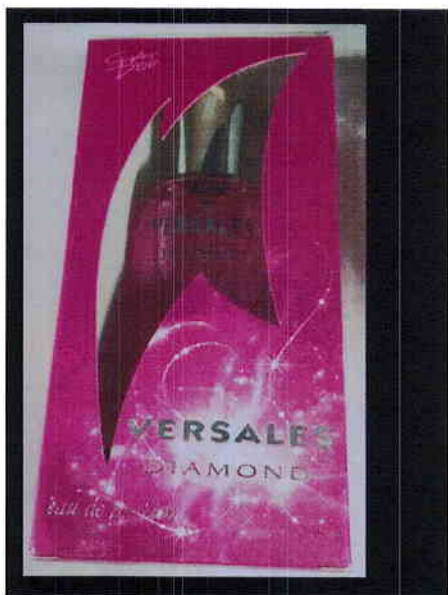
e-mail: [janka.kisacova@uvzsr.sk](mailto:janka.kisacova@uvzsr.sk)

DIČ: 2020878090

Fax: 00421 2 44 37 26 41

internet: [www.uvzsr.sk](http://www.uvzsr.sk)

**popis:** 30 ml, sklená fľaška, vid' obrázky



**Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (Alpha-isomethyl ionone a Benzyl salicylate), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.**

#### **8. hlásenie č. 425/19**

**názov:** ROYAL COBRA – toaletná voda

**značka:** Shirley May

**výrobná dávka:** Ref: 219, SM036040N, čiarový kód: 6295124001475

**krajina pôvodu:** Spojené Arabské Emiráty

**výrobca:** S.A.P. Industries LLC, P.O.BOX 1615, SHJ., United Arab Emirates

**popis:** 100 ml, sklená fľaška s plastovým uzáverom, vid' obrázky



**IČO:** 00607 223  
**DIČ:** 2020878090

**Tel.:** 00421 2 49 28 4245  
**Fax:** 00421 2 44 37 26 41

**e-mail:** [janka.kisacova@uvzsr.sk](mailto:janka.kisacova@uvzsr.sk)  
**internet:** [www.uvzsr.sk](http://www.uvzsr.sk)



Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (Linalool, Benzyl alcohol, Citronellol, Geraniol, Hydroxycitronellal, Eugenol, Alpha-isomethyl ionone, Coumarin, Hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, Hexyl cinnamal a Benzyl salicylate), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.

#### 9. hlásenie č. 438/19

**názov:** j`abea – parfumovaná voda

**značka:** VANDAN

**výrobná dávka:** N°YB1732-24, DOM:01/17GD, DOE:2022/01,

čiarový kód: 6932762122727 (na škatuľke, kód neexistuje)

čiarový kód: 6895352882756 (na nálepke, kód neexistuje)

**krajina pôvodu:** Čína

**výrobca:** YABI COSMETICS CO., LTD, ADD: ZHEJING YIWU, YIDONG INDUSTRIAL PARK, People's Republic of China

**popis:** 50 ml, sklenená fľaška s plastovým uzáverom v zlatej farbe, vid' obrázky



Vo výrobku bola zistená prítomnosť látok (D-Limonene, Linalool, Benzyl alcohol, Citronellol, Geraniol, Hydroxycitronellal, Eugenol, Alpha-isomethyl ionone, Isoeugenol, Coumarin, Hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, Hexyl cinnamal a Benzyl benzoate), ktoré neboli uvedené v zozname zložiek.

Analýzou bolo zistené, že vo vyššie uvedených výrobkoch sa nachádzajú látky v koncentráciách, ktoré si vyžadujú, aby ich prítomnosť bola vyznačená na obale. Neuvedenie týchto látok v zozname zložiek je v rozpore s čl. 19 ods. 1, písm. g) - prítomnosť vonných a aromatických zložiek musí byť uvedená v zozname zložiek, ak ich koncentrácia prekročí 0,001 % v nezmývateľných výrobkoch, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kozmetických výrobkoch. Táto informácia pomáha spotrebiteľom chrániť sa pred použitím výrobkov, ktoré obsahujú špecifické látky, ktoré môžu vyvolať alergickú reakciu u citlivých osôb.

#### 10. hlásenie č. 426/19

**názov:** Terric Terracotta – farba na tetovanie

**značka:** Goldeneye Coloressense

**výrobná dávka:** 4.57 TT, Art. 239457.E, LOT GE 16238

**krajina pôvodu:** Nemecko

**výrobca:** Goldeneye Permanent GmbH, Mittelwegring 31, D-76751 Jockgrim, Germany

IČO: 00607 223

Tel.: 00421 2 49 28 4245

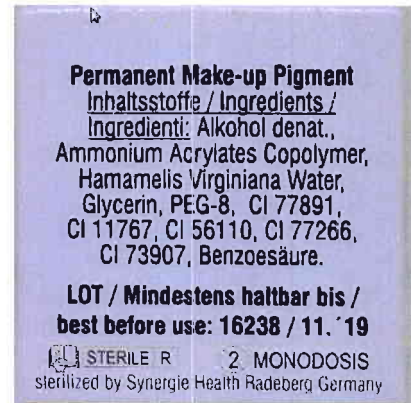
e-mail: [janka.kisacova@uvzs.sk](mailto:janka.kisacova@uvzs.sk)

DIČ: 2020878090

Fax: 00421 2 44 37 26 41

internet: [www.uvzs.sk](http://www.uvzs.sk)





Vo výrobku bola zistená prítomnosť aeróbných mezofilných baktérií (*Bacillus* spp. – 650 KTJ/g). V zmysle rezolúcie Rady Európy, ktorá stanovuje požiadavky a kritériá na bezpečnosť farieb na tetovanie a permanentný make up (Resolution ResAP(2008)1 on requirements and criteria for the safety of tattoos and permanent make-up), farby na tetovanie a permanentný make up musia byť sterilné. Výrobok nie je bezpečný, pretože predstavuje riziko vzniku infekcií z dôvodu prítomnosti mikroorganizmov vo výrobku.

Je možné, že uvedené výrobky sa vyskytujú aj v Slovenskej republike.

Databáza výrobkov hlásených do systému RAPEX je dostupná na webovej stránke Európskej komisie - ([http://ec.europa.eu/consumers/consumers\\_safety/safety\\_products/rapex/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/consumers_safety/safety_products/rapex/index_en.htm)).

ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
826 45 Bratislava, Trnavská cesta 52  
-1-

S pozdravom

*M. Hauer*  
Mgr. RNDr. MUDr. Ján Mikas, PhD.  
hlavný hygienik Slovenskej republiky

doc. MUDr. Jana Hamada, PhD., MPH, MHA  
vedúca sekcie ochrany a podpory zdravia  
a špecializovaných činností

IČO: 00607 223  
DIČ: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245  
Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail: [janka.kisacova@uvzs.sk](mailto:janka.kisacova@uvzs.sk)  
internet: [www.uvzs.sk](http://www.uvzs.sk)